

①臺北地區	包括臺北縣、宜蘭縣	調查六個地點
②新竹地區	包括桃園縣、新竹縣、苗栗縣	六個地點
③臺中地區	包括臺中縣、彰化縣、南投縣	十個地點
④臺南地區	包括雲林縣、臺南縣、嘉義縣	十個地點
⑤高雄地區	包括高雄縣、屏東縣	七個地點
⑥東臺地區	包括臺東縣、花蓮縣	二個地點

以上全省調查地點，共有四十三個鄉鎮，包括縣轄市在內。各地區調查地點的多少，是根據農村耕地面積的大小，和農家戶數的多少來決定的；所以有的地區只調查二個地點，有的地區調查十二個地點。這些地點分佈的情形，請參看調查地點分佈的地圖。這每一個地區內，各地點調查的物價，把它平均起來，就是這一地區的平均市價，也就是物價表上刊登的數字。

例如在地圖上，我們看到臺北地區，包括淡水、新莊、板橋、新店、宜蘭、羅東等六個地點。十月五日在這六個地點調查蓬萊稻谷一百臺斤的市價，得到下列結果。

淡水鎮	八九元	新莊鎮	八九元
板橋鎮	九〇元	新店鎮	八九元
宜蘭鎮	九〇元	羅東鎮	八八元五角

然後把這六個數字平均起來，得到八九元二角五分；我們在物價表臺北地區蓬萊稻谷每一百臺斤的市價下，就寫做八九元二角五分。

所以，物價表裏的市價，是每一地區裏，幾個地點的平均市價，並不是專指某一地點的價格。這個平均市價，同你所在的地點，不一定是完全相同的，但是我們相信是很接近的。

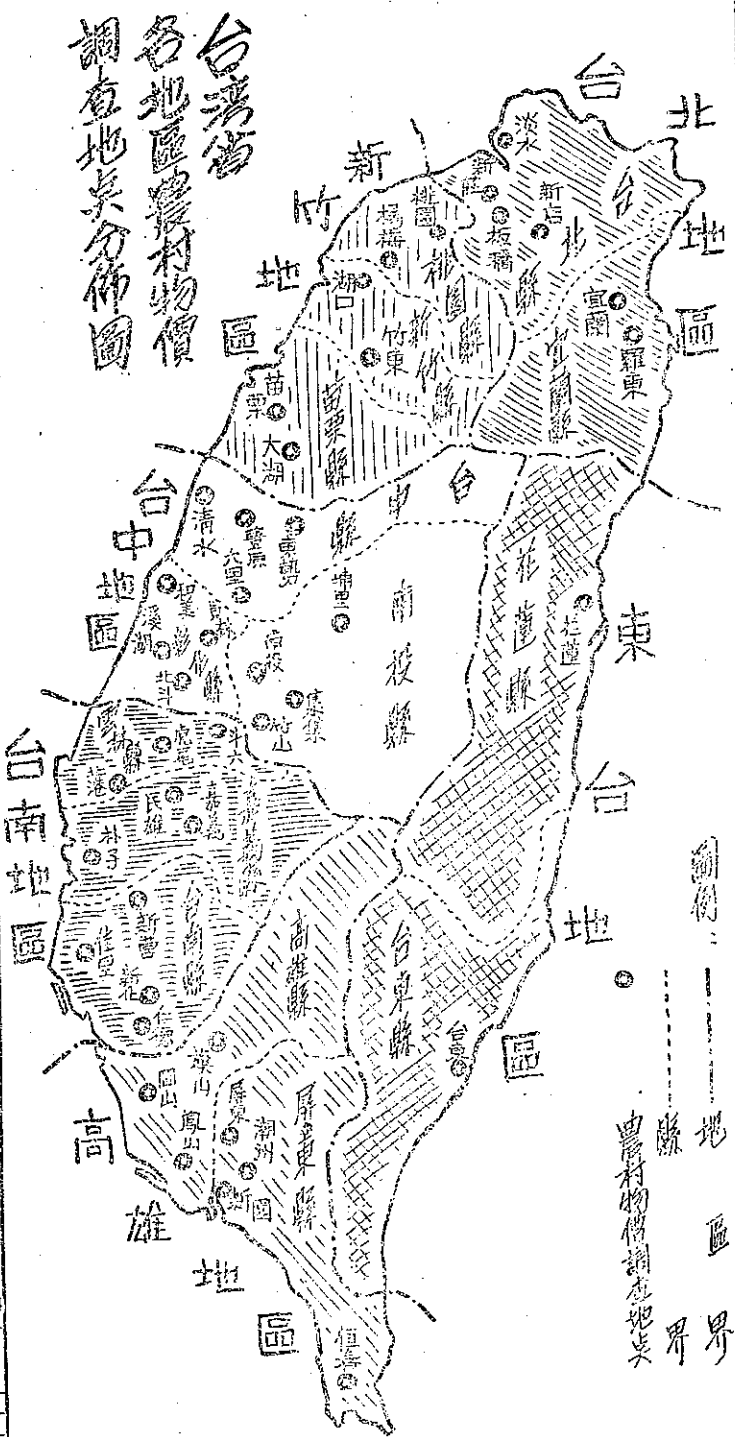
至於這些數字的使用途，我們在本刊二卷十七期的農村物價問答裏，已經討論得很清楚了。

許多農友們看了物價表後，不知道這些數字是從那裏來的，有時同實際的市價比較，又完全不相同，就發生許多疑問，現在簡單說明如下：

我們刊登的物價表，是把全省分做六個地區，在每一個地區裏選擇幾個地點；然後調查這幾個地點的物價。各地區的範圍和調查的地點數如

四十一年十月上旬
價格單位：新臺幣元

項 目	單 位	各 地 區 平 均 市 價						全省平 均市價	收購或 配售價
		臺北地區	新竹地區	臺中地區	臺南地區	高雄地區	東臺地區		
甲 農村生產品									
(大賣價格)									
農 產 品									
稻	種	100臺斤	89.25	88.17	91.58	96.22	89.14	81.00	90.85
蓮	種	100臺斤	88.10	86.83	89.46	92.65	91.67	80.00	89.55
雞	子(良)	100臺斤	—	—	—	135.00	—	—	135.00
大小	豆(番)	100臺斤	187.50	—	—	148.00	176.19	—	175.08
甘	豆(中)	100臺斤	—	—	145.00	138.00	—	—	141.50
甘	豆(大)	100臺斤	27.00	26.00	25.17	23.75	30.17	17.00	26.63
甘	豆(小)	100臺斤	25.00	24.50	24.21	27.00	29.67	16.00	25.50
落	諸(發)	100臺斤	—	—	—	78.56	78.33	—	78.50
落	諸(生)	100臺斤	—	—	86.00	73.17	76.67	—	76.45
落	諸(帶)	100臺斤	—	—	—	145.00	—	—	145.00
落	諸(中)	100臺斤	172.50	162.50	156.79	156.18	174.14	150.00	160.37
落	諸(工)	100臺斤	250.00	—	245.00	224.17	260.00	228.00	235.25
落	諸(手)	100臺斤	—	—	22.33	—	—	—	22.33
落	諸(製)	100臺斤	—	—	123.00	—	—	—	123.00
落	諸(等)	100臺斤	—	—	90.00	—	—	—	90.00
特 用 作 物									
砂	糖(二)	100公斤	(淨價) —	—	237.44	202.72	219.27	248.67	216.66
茶	葉(粗)	100臺斤	637.50	670.00	—	—	—	—	655.56
黃	麻(幼)	100臺斤	202.50	—	164.50	182.53	176.00	—	179.81
青	果(內)	100臺斤	—	—	36.86	—	27.75	30.00	34.15
香	梨(二)	100臺斤	—	—	55.00	45.00	55.00	—	55.00
畜 產 品									
水	牛(六)	1頭	1,683.33	1,536.67	1,348.18	1,695.00	1,571.43	1,350.00	1,542.86
黃	牛(六)	1頭	1,900.00	1,641.67	1,550.00	1,818.75	1,621.43	1,475.00	1,659.68
生	(母)	100臺斤	456.67	455.00	422.25	398.00	408.71	380.00	421.81
雞	(成)	1臺斤	9.58	8.83	7.83	6.65	6.86	7.50	7.77
鴨	(成)	1臺斤	4.32	4.33	3.86	3.56	3.74	3.60	3.89
鵝	(成)	1臺斤	3.95	3.83	4.28	3.21	3.47	3.40	3.78
蛋	(中)	100個	80.00	61.25	59.36	57.60	65.00	70.00	62.41
蛋	(中)	100個	55.75	50.00	43.71	48.20	48.00	54.00	48.08
乙 農村消費品									
(小賣價格)									
生 產 用 品									
肥	料(硫)	100臺斤	140.00	—	130.09	125.00	110.00	—	127.47
硫	酸(硫)	100臺斤	—	—	42.00	50.00	—	—	46.00
過	酸(硫)	100臺斤	—	—	—	—	—	—	136.2
銅	料(皮)	100臺斤	115.00	127.67	117.44	120.00	—	140.00	121.10
鉄	餅(新)	100臺斤	65.00	68.00	65.00	59.30	60.71	57.00	63.02
米	餅(仁)	100臺斤	64.83	73.95	73.48	67.46	64.67	81.60	69.72
豆	餅(仁)	100臺斤	124.50	127.50	122.50	110.00	112.50	132.50	118.42
農	油(殺)	1臺斤	—	1.00	1.18	0.85	1.13	1.30	1.11
石	油(殺)	連網	26.80	24.83	18.44	16.75	17.14	22.00	19.90
平	油(殺)	1把	32.80	29.50	23.84	23.60	22.29	28.00	25.71
開	油(殺)	1把	47.67	66.17	66.30	95.00	92.50	67.50	76.33
深	油(殺)	1架	415.00	435.00	484.29	515.00	730.00	475.00	507.



（上接第六頁「愛護耕牛防止濫宰」）

足，農業生產的衰落，一定定有不可收拾的後果。所以除政府當局，對於私宰濫宰的，嚴加取締外；我們懇切的希望全體農友們，對於下列各點，特別加以留意，切實遵守，協助政府，來執行這個保護耕牛的政策：

（一）我們所飼養的畜牛，必須依照政府規定，辦理申報登記。如果有出生、斃死、屠宰（限於老廢牛）、失蹤、買賣、交換、轉讓等情形發生時，務須到鄉鎮（市）公所建設課辦理畜牛申報。申報的方法，在畜牛登記證的裡面，記載得很詳細，我們只要依照辦理，政府的牛籍整備工作，自能完整。

胡阿塗
不聽勸告
御火土
就去密
報，得到
獎勵。

(一)本省 飼養畜牛的目的，主要是爲農耕。除極少部份的老廢不能耕作者外，絕對不是爲供食用的，所以，今後希望大家，爲全省農村經濟着想，要少吃牛肉，儘量以豬肉或其他肉類代替。

(二)我們更要知道，濫宰耕牛，對國家經濟的破壞，非常厲害，惡果發生後，再圖復原，是極不容易的。因爲牛的產生已有限制，且育成耕牛需要很長的時期。所以如果發現有非法濫宰耕牛的情事，要從速密報當局，不但你可以得到獎勵，且對國家社會，也有很大的貢獻。

最後，我們要警告宰牛的人；當局對於濫宰耕牛的取締，就要加強。如果你們仍是貪圖小利，輕看法令，隨意濫宰，這是罪大惡極的行爲，當局是絕對不容許的。這是全省人民向你們的忠告！也是全省人民迫切的要求！

胡阿塗
受了嚴厲
的處罰，
後悔莫
及。